הי אורי וישעי: עיוו בתהלים כז

Hashem is My Light and My Salvation: What's Psalm 27 All About?

(or, "In What Key Would You Play This Song?")

```
1777
```

- א הַ׳ו אוֹרֵי <mark>ייטְעי</mark> מִמֶּי אִירֵא הִ׳ מֵעוֹז־חַׁיַּי מִמֵּי אֶפְחַד: . (א)
- (ב) בִּקְרָב עָלַיו מְדַעִים לֶאֱכֶּל אֶת־בְּשָּׁרֵי <mark>עָרַי</mark> וְאיְבַי לֵי הָפָּה כָשְׁלַוּ וְנָפֶּלוּ:
- אם־תַּחֲנֶה עָלַיו מַחֲנֶה לְאֹ־יִירָא לְבִּי אִם־תָּקוּם עֻלַי מִלְחָמֶה בְּזֹאת אֲנִי בוֹמַחַ:
- ר אַתַתו שָאַלְתִּי מֵאֵת־ה״ אוֹתָה אֲבַֿקֶּשׁ שִׁבְתִּי בְּבִית־הֶ׳ כָּל־יְמֵי חַיֵּי לַחֲזוֹת בְּנְעַם־ה״ וּלְבַקֶּר בְּהֵיכָלְוּ
 - (ה) כִּי יִצְפְנֵנִיו בְּסָכֹה בְּיָוֹם דְּעָה יְסְתָרֵנִי בְּסֵתֶר אָהֱלְוֹ בְּצוֹּר יְרוֹמְמֵנִי:
 - י ועַתָּה יַרוֶּם רֹאשָׁי עַל אִיבִּׁי סָבִיבוֹתַי וָאֵזְבָּחַה בַאָהַלוֹ וָבָחֵי תַרוּעַה אַשִּירַה וַאַזְפַּרָה לַהְ:

- ישָׁמַע־הְ׳ קוֹלֵי אֶקְרָא וְחָגֵנִי וַעֲגֵנִי:
- רָן אָמַר לָבִּי בַּקִשְׁוּ פָנֵי אֶת־פָּנֵיךָ הְ׳ אֲבַקִש:
- *(ט)* צַּל־תַּסְהֵּר בָּנֶידָו מִפֶּנִי אַל־תַּט־בְּאַף עַֿבְדֶּדָ עָזְרַתִי הָיֵיָתָ אֵל־תִּטְאֵנִי וְאַל־תַּעַזְבֹנִי אֱלֹהֵי <mark>שְׁעִי</mark>
 - פִי־אָבֶי וְאִפֵּי עֲזָבֶוּנִי וַהְ׳ יַאֲסְפֵּנִי () פִּי־אָבֶי וְאִפָּי
 - יא) הַוֹרֵנִי הֹ׳ בַּרְבֶּךְ וְנְחֵנִי בְּאַרַח מִישְׁוֹר לְלַמַעַן שׁוֹרְרֵי:
 - יב) אַל־הַתִּנִנִי בִּנָפָשׁ <mark>צָרֵי</mark> כִּי קַמוּ־בִי עֲדִי־שַּׁקֶר וִיפַּח חָמַס:
 - ים לוּלֵא הַאֱמַנִתִּי לִרְאָוֹת בְּטוּב־הֹ׳ בָּאֵרֶץ חַיִּים:
 - *(יד)* קוֹה אֶל־הָ׳ חֲזַק וְיִאֲמֵץ לְבֶּדְ וְקוֹה אֶל־הְ׳

מדרש תהלים כז:ג

רבנין פתרי קרא בראש השנה וביום הכפורים.

אורי בראש השנה, שהוא יום הדין, שנאמר והוציא כאור צדקך ומשפטך כצהרים.

וישעי ביום הכפורים, שיושיענו וימחול לנו על כל עונותינו.

L' David.

- 1. The Lord is my light and my salvation. Whom shall I fear? The Lord is the strength of my life. Of whom shall I be afraid?
- 2. When the wicked, my enemies and my adversaries, came upon me to eat up my flesh, they stumbled and fell.
- 3. Though a host should encamp against me, my heart shall not fear; though war should rise against me, even then I will be confident.
- 4. One thing have I desired of the Lord, that I will seek after; that I may dwell in the house of the Lord all the days of my life, to behold the beauty of the Lord, and to inquire in his temple.
- 5. For in the time of trouble he shall hide me in his pavilion; under the cover of his tent shall he hide me; he shall set me up upon a rock.
- 6. And now shall my head be lifted up above my enemies around me;

therefore I will offer in his tent sacrifices of joy; I will sing, I will make music to the Lord.

- 7. Hear, O Lord, when I cry with my voice; be gracious to me, and answer me.
- 8. Of you my heart said, Seek my face; Your face, O Lord, will I seek!
- 9. Hide not your face from me; put not your servant away in anger; you have been my help; do not abandon me, nor forsake me, O God of my salvation.
- 10. For my father and my mother have forsaken me, but the Lord will take me up.
- 11. Teach me your way, O Lord, and lead me on a level path, because of my enemies.
- 12. Do not give me up to the will of my enemies; for false witnesses have risen up against me, and they breathe out violence.
- 13. Were it not that I believe I should see the goodness of the Lord in the land of the living.
- 14. Wait on the Lord; be of good courage, and he shall strengthen your heart; and wait on the Lord.

<u>rebyitz@gmail.com</u> Page 1

א) לדוד

חלק אי: תרועת צחלה

ה' אורי וישעי ממי אירא

ה' מעוז חיי ממי אפחד בקרב עלי מרעים לאכל את בשרי

בקו ב על למו עים לאכל או גבל: צרי ואיבי לי המה כשלו ונפלו

אם תחנה עלי מחנה לא יירא לבי 🔉

אם תקום עלי מלחמה בזאת אני בוטח

מחת שאלתי מאת ה' אותה אבקש ה'

שבתי בבית ה' כל ימי חיי

לחזות בנעם ה' ולבקר בהיכלו

ה) כי יצפנני בסכה ביום רעה

יסתרני בסתר אהלו בצור ירוממני

ועתה ירום ראשי על איבי סביבותי 🗈

ואזבחה באהלו זבחי תרועה

אשירה ואזמרה לה׳

חלק בי: תרועת רעדה

שמע ה' קולי אקרא וחנני וענני 🖟

אםר לבי בקשו פני (ת

את פניך ה' אבקש

ט אל תסתר פניך ממני

אל תט באף עבדך

עזרתי היית

אל תטשני ואל תעזבני אלקי ישעי

יאספני (כי אבי ואמי עזבוני וה' יאספני

יא) הורני ה' דרכך

ונחני בארח מישור למען שוררי

יב) אל תתנני בנפש צרי

כי קמו בי עדי שקר ויפח חמס

יג) לולא האמנתי לראות

בטוב ה' בארץ חיים



חזק ויאמץ לבן

